



銚子港 ぎょくらぶ ぎょ魚蔵部

Chōshi Kō GYOGYOKURABU

标记的金额都是含税价格



盖饭

大碗米饭加200日元

海鲜丼 ★★★

Kaisen Don

各种各样的本地鱼和贝类等的盖饭

带日式酱汁，小菜

2,700日元

根据时期、渔捞情况，内容可能会有所不同。

醋饭



しらす丼



生まぐろ漬け丼

Shirasu Don

煮过的小沙丁鱼盖饭

带日式酱汁，小菜

1,300日元

Nama Maguro Zuke Don

浸出汁的生金枪鱼盖饭

带日式酱汁，小菜

1,800日元



醋饭



三色丼 ★★★

Sanshoku Don

“生金枪鱼”、煮过的“小沙丁鱼”、
“三文鱼籽”盖饭

带日式酱汁，小菜

2,300日元

请拌“生鸡蛋”和“HISHIO”一起食用

“HISHIO”是由“桃子山十商店”制作的粒状酱油

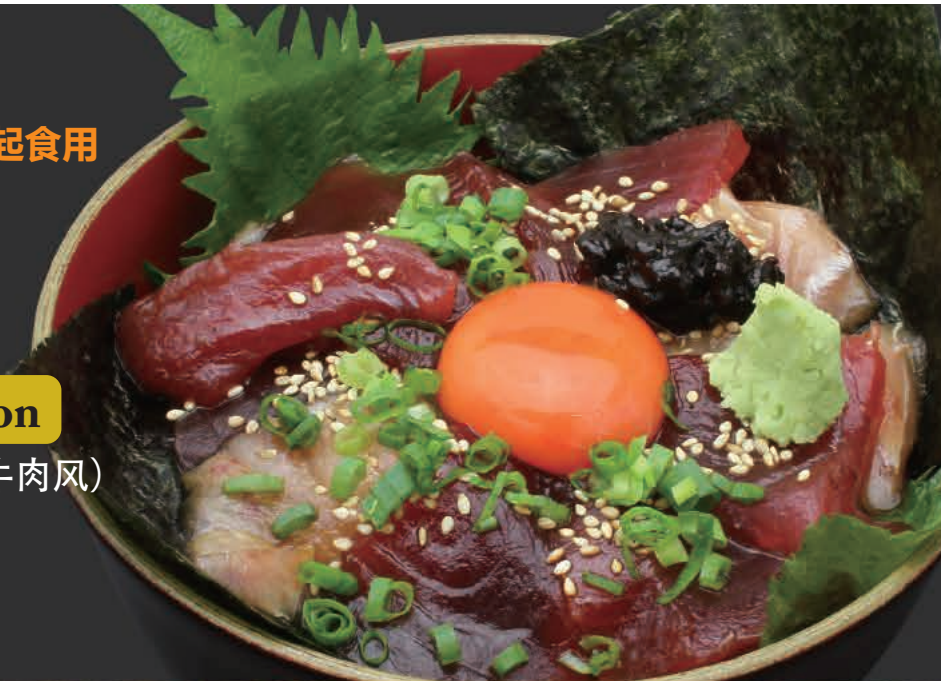
生まぐろユッケ丼 ★★★

Nama Maguro Yukke Don

浸出汁的生金枪鱼盖饭(生拌牛肉风)

带日式酱汁, 小菜

1,900日元



醋饭

生まぐろ丼



さばのソースカツ丼

Nama Maguro Don

生金枪鱼盖饭

带日式酱汁, 小菜

2,700日元

Saba no Sōsukatsu Don

炸“青花鱼”沙司盖饭

带日式酱汁, 小菜

1,500日元



醋饭

Ikura Don

いくら丼

“三文鱼籽”盖饭

带日式酱汁, 小菜

2,700日元

本店名产

ミニメカジキ

Mini Mekajiki

炸“剑旗鱼”(小) 600日元





メカジキのソースカツ丼 ★★★

Mekajiki no Sōsukatsu Don

炸“剑旗鱼”沙司盖饭

带日式酱汁，小菜

1,800日元

本店名产



套餐

根据时期、渔捞情况，内容可能会有所不同。



大碗米饭加
100日元

刺身定食

Sashimi Teishoku

各种各样的本地鱼套餐

有米饭，日式酱汁，小菜

2,300日元



焼き魚定食

Yakizakana Teishoku

烤鱼和生鱼片套餐

有米饭，日式酱汁，小菜

2,500日元

鱼的种类根据时期、卸货状况变化。



ミックスフライ定食

Mikkusu Furai Teishoku

炸“青花鱼”、“虾”、“剑旗鱼”套餐

有米饭，日式酱汁，小菜

2,000日元



鳥のから揚げ定食

Tori no Karaage Teishoku

油炸“鸡肉”套餐

有米饭，日式酱汁，小菜

1,500日元



えびフライ定食

Ebi Furai Teishoku

油炸“虾”套餐

有米饭，日式酱汁，小菜

2,200日元



かきフライ定食

Kaki Furai Teishoku

炸牡蛎套餐

有米饭，日式酱汁，小菜

1,900日元



メカジキフライ定食

Mekajiki Furai Teishoku

炸“剑旗鱼”套餐

有米饭，日式酱汁，小菜

1,800日元



銚子つりきんめ干物定食

Chōshi Tsurikinme Himono Teishoku

烤“红金眼鲷”套餐

有米饭，日式酱汁，小菜

2,800日元



お子様セット

Okosama Setto

儿童套餐

“煮过的小沙丁鱼”盖饭(小碗)、
日式酱汁, 小菜, 饮料

1,000日元



バニラアイス

Banira Aisu

香草冰淇淋

500日元

油炸食品

メカジキフライ

Mekajiki Furai

炸“剑旗鱼” **1,300日元**

本店名产

ミニメカジキ

Mini Mekajiki

炸“剑旗鱼”(小)

600日元

タルタルソース(Tarutaru Sosu) **400日元**

蛋黄沙司

おろしポン酢(Oroshi Ponzu) **350日元**

柚子醋酱油



いわしフライ

Iwashi Furai

炸“沙丁鱼” **1,100日元**

さばフライ

Saba Furai

炸“青花鱼” **1,100日元**



まぐろの竜田揚げ

Maguro no Tatsutaage

撒上片淀粉炸的“金枪鱼” **1,000日元**

目光のから揚げ

Mehikari no Karaage

炸“大眼青眼鱼”

900日元



ミックスフライ

Mikkusu Furai

炸“青花鱼”、
“虾”、“剑旗鱼”
1,500日元

带蛋黄沙司



鳥のから揚げ

Tori no Karaage

油炸“鸡肉”
1,000日元



えびフライ

Ebi Furai

油炸“虾”
1,700日元

带蛋黄沙司



かきフライ

Kaki Furai

炸牡蛎
1,400日元



烤 菜



銚子つりきんめの干物

Chōshi Tsurikinme no Himono

烤“红金眼鲷”干货
2,300日元



メカジキのひ志お焼き

Mekajiki no HISHIO* Yaki

用“Hishio”调味的烤“剑旗鱼” 1,100日元
“HISHIO”是由“銚子山十商店”制作的粒状酱油。

大碗米饭加
100日元



ご飯セット

Gohan Setto

米饭套餐

米饭, 日式酱汁, 小菜, 日式咸菜

500日元

生菜

根据时期、渔捞情况，内容可能会有所不同。



お刺身盛り合わせ

Osashimi Moriawase

海鲜拼盘

一人份 **2,300日元**

有什么需要的话请叫职员。



ミニ刺身

Mini Sashimi

小盘刺鱼 **1,000日元**

有什么需要的话请叫职员。



生まぐろの刺身

Nama Maguro no Sashimi

金枪鱼生鱼片
2,200日元

桃子名产



なめろう

Namerō

拌日式豆酱的鱼末
1,200日元



まぐろユッケ

Maguro Yukke

“金枪鱼”生拌牛肉风
1,200日元



べさば

Shime Saba

醋腌青花鱼
1,300日元



甘えびの刺身

Amaebi no Sashimi

甜虾生鱼片
1,600日元



釜揚げしらす

Kamaage Shirasu

煮过的“小沙丁鱼”
900日元



自家製ピクルス

Jikasei Pikurusu

自家制西式酸菜
600日元

お酒・アルコール類

酒类 / 酒類 / 주류

- ▶ 生ビール(KIRIN 一番搾り)
生啤酒 / 生啤 / 생맥주
グラス 650円(税込)
小杯 / 小杯 / 유리잔
- ▶ ジョッキ
大啤酒杯 / 大啤酒杯 / 맥주잔 700円(税込)
- ▶ 瓶ビール 700円(税込)
瓶装啤酒 / 瓶装啤酒 / 병맥주
- ▶ レモンサワー 700円(税込)
柠檬鸡尾酒 / 柠檬雞尾酒 / 레몬카테일
- ▶ グレープフルーツサワー 700円(税込)
葡萄柚鸡尾酒 / 葡萄柚尾酒 / 자몽카테일
- ▶ ウーロンハイ 700円(税込)
乌龙烧酒 / 烏龍燒酒 / 우롱소주
- ▶ ハイボール 700円(税込)
高杯酒 / 高杯酒 / 위스키
- ▶ ワイン(赤・白) 700円(税込)
红酒 & 白葡萄酒 / 紅酒 & 白葡萄酒 / 와인 & 백포도주
- ▶ 焼酎(麦・芋) 700円(税込)
麦 & 芋烧酒 / 麥 & 芋燒酒 / 보리&토란 소주
- ▶ 日本酒 一合 800円(税込)
清酒 / 清酒 / 청주

飲料 / 飲料

음료수

飲み物

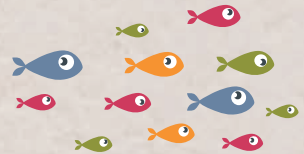
さけ さかな
酒の肴 400円(税込)
下酒菜 / 下酒菜 / 술 안주

详细内容请咨询职员。/
詳細內容請諮詢職員。/
상세한 내용은 직원에게 문의해주세요.

ソフトドリンク

清凉饮料 / 清凉飲料 / 음료

- ▶ オレンジジュース 400円(税込)
橙汁 / 橙汁 / 오렌지주스
- ▶ ジンジャーエール 400円(税込)
姜汁汽水 / 薑汁汽水 / 생강즙 사이다
- ▶ コカコーラ 400円(税込)
可乐 / 可樂 / 콜라



デザート

甜点 / 甜點 / 디저트



バニラアイス

香草冰淇淋
香子蘭霜淇淋
바닐라 아이스크림

500円(税込)

Coffee

咖啡 / 咖啡 / 커피

- ▶ コーヒー (HOT・ICE) 500円(税込)
咖啡 / 咖啡 / 커피
- ▶ カフェラテ (HOT・ICE) 550円(税込)
拿铁咖啡 / 拿鐵咖啡 / 카페라떼

ノンアルコール飲料

不含酒精饮料 / 不含酒精飲料 /
논알코올

- ▶ KIRIN 零ICHI 500円(税込)

禁止酒后开车 / 禁止酒後開車 / 음주 운전 금지

不允许未满20岁的客人饮酒 / 不允許未滿20歲的客人飲酒 / 만 20세 미만의 손님이 술을 마시는 것을 허락하지 않습니다